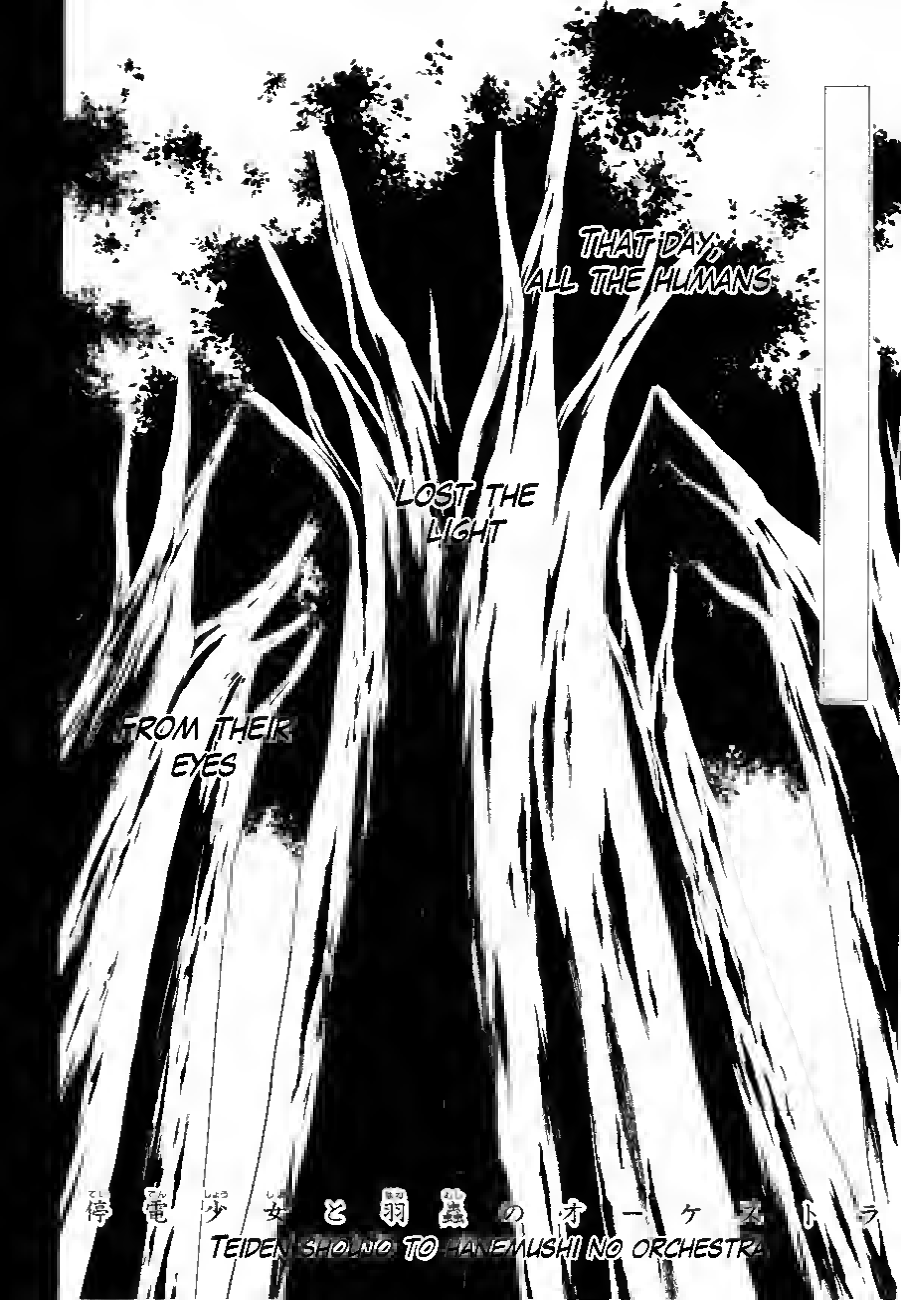

THAT DAY,
ALL THE HUMANS
LOST THE
LIGHT
FROM THEIR
EYES

HAA
HAA
HAA
HAA
I CAN'T SEE ANY-THING ANY-MORE
I DON'T WANT TO SEE ...
.....WHERE IS MY LIGHT ?
Waahh
Waahh
Waahh

A.... BABY ....?
Waahh
Ahhhh
Waahh
Waaahh
ahh
Waahh
...yes...

Wash
Wash
Wash
Wash
...
...
WHERE YOU ALSO
THROWN AWAY?

優しい交響曲、本日上演——。

TODAY, THE GENTLE SYMPHONY STARTS

THEN, NEMU SHALL GIVE YOU THE LIGHT

停電少女と羽虫のオーケストラ

原作 二宮愛　作画 白木苺

©M.Re no,Inc ALL RIGHTS RESERVED

寂しい魂が人気CD合う

THE LONELY SOULS THAT ECHO

THE POPULAR CD DRAMA TURNS INTO A COMIC!!

新連載を記念して「停電少女」原作CD第一巻にネム役の竹内順子さんと柾役の寺島拓篤さんのサインを入れて抽選で3名様にプレゼント！

【応募方法】編集部ハガキにご住所、お名前、年齢、電話番号、「1話」の感想を書いて下記宛先にまってください。

【締切】8月17日（当日消印有効）

【発表】「Gファンタジー」10月号

【宛先】〒151-554-〒101-8050 東京都千代田区神田神保町3-22-7 新潮文化ビルディング3F「Gファンタジー」編集部「停電」CDプレゼント係

...CHILD OF MAN

IF YOU WISH TO LIVE, REACH OUT YOUR HAND

THE TITLE OF THE LOST PRELUDE

A 'HOTARU'

.....

CANNOT SAVE A HUMAN THAT DOESN'T HAVE A CONTRACT

停電少女と羽蟲のオーケストラ

大人気ドラマCDシリーズ
「停電少女と羽蟲のオーケストラ」の
コミック連載が今月号よりいよいよ開幕――！
魅力溢れる原作の世界へとご案内いたします。

羽音重なるオーケストラ、演奏中！

人間の瞳から光が消えた世界。人に光を宿す存在である“蛍”のネムと、
その契約者の灰羽。二人が奏でる切なくも温かい物語。

メインキャスト
灰羽：櫻井孝宏
ネム：竹内順子
漆黒：平田広明
柩：寺島拓篤
橘：下野紘

停電少女と羽蟲のオーケストラ
第一楽章：蛍
価格 3,150円（税込）
ゲストキャラクター
灰影：子安武人

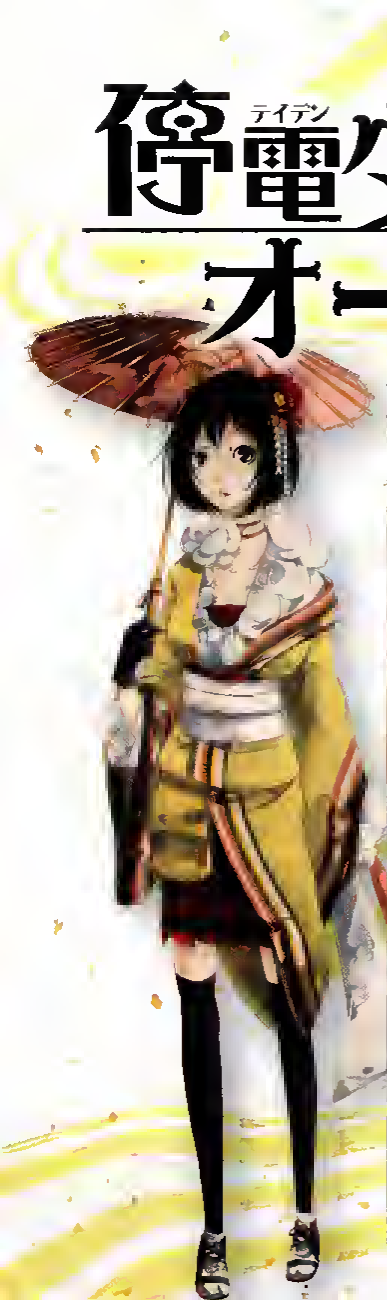
停電少女と羽蟲のオーケストラ
第二楽章：宴
価格 3,150円（税込）
ゲストキャラクター
桎：関俊彦　夜白：ゆかな

停電少女と羽蟲のオーケストラ
第三楽章：命
価格 3,150円（税込）
ゲストキャラクター
檜馬：山口勝平　鎖紐：藤原啓治
李朱：丹下桜

停電少女と羽蟲のオーケストラ
第四楽章：棺
価格 3,150円（税込）
ゲストキャラクター
李朱：丹下桜　紫音：三石琴乃
弥緑：中田譲治

ドラマCD 一～四 大好評発売中!!

■原作・脚本：二宮愛
■イラスト・キャラクターデザイン：田倉トヲル
■音楽プロデュース：ZIZZ STUDIO



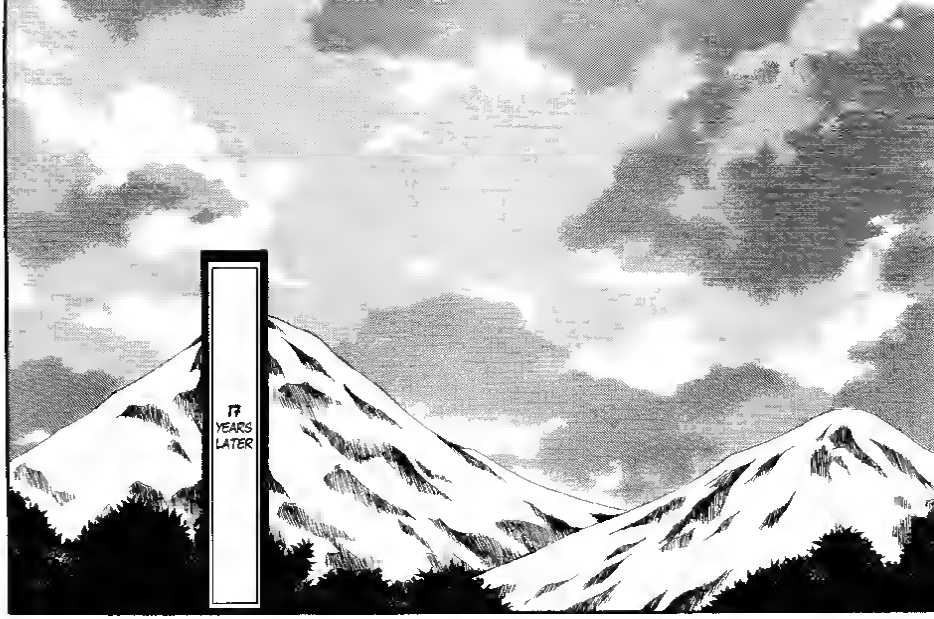
視聴無料!!
インターネットラジオ放送中!!
停電ラジヲ
URL:http://www.imlabel.jp/teiden/radio.html
●放送日▶隔週月曜日 18時 ●パーソナリティ▶漆黒：平田広明　柩：寺島拓篤

「停電ラジヲ」出張版
本日ノ柩行キ配信中!!
柩役の寺島拓篤さんに「停電少女と羽蟲のオーケストラ」の魅力を余すところなく語ってもらう携帯電話だけで聴けるミニ番組を「声優アニメイト」「ポケット★ドラマCD」にて配信中!

©IM／Re：no, Inc ALL RIGHTS RESERVED

GOOD CHILD
LISTEN CAREFULLY
FROM NOW ON, NEMU SHALL BE YOUR 'HOTARU'

AND YET
PEOPLE REACH THEIR HANDS OUT MANY TIMES BECAUSE THEY SEEK THE LIGHT
LIKE THOES INSECTS WHICH SWARM AROUND A LAMP...
LET NOT ONLY I SEE IT, LET US GAZE UPON IT TOGETHER...
AT NIGHT IT DREAMS OF LOVE, THE FLOWER OF THE SILK TREE
AT DAY IT BLOOMS


17 YEARS LATER

FEW DECADES AGO, THE PEOPLE HAD LOST THE LIGHT FROM THEIR EYES
RECENTLY THESE HUMAN BEINGS HAVE SLOWLY GAINED BACK THEIR WAY OF LIFE

THE BLIND PEOPLE WERE CALLED, 'KAGEROU'
BUT WITHIN THEM

THERE WERE SOME WHO HAD GAINED THE LIGHT BY MAKING A CONTRACT WITH THE 'HOTARU', CALLED THE "AGEHA"
...
Nn~
Uu~
ぼたん。。。
I CAN'T
DO IT ANYMORE

I HAVE TO AT LEAST BELIEVE THIS BY TODAY
すっ
……
WE'LL REACH THE VILLAGE (DESTINATION) SOON
COME, NEMU!
STAND UP
I'VE NEVER SEEN A MOTHER THAT THROWS A TRANTRUM ON THE GROUND
じた
ばた
Impossible!
ゴロ〜ン
はぁ
I can't walk!

YOU CAN LEAVE NEMU HERE
OKAY
WHAT ARE YOU SAYING
HURRY UP AND GET ON
BECAUSE NEMU HAS LOST-
COME

ずしっ……
I will
DON'T DROP DEAD ON MY BACK

Gu
YOU REALLY WANT ME TO PUSH MY CHEST AGAINST YOUR BACK, DON'T YOU
WHAT A FRUSTRATION, MY SON
DROP DEAD

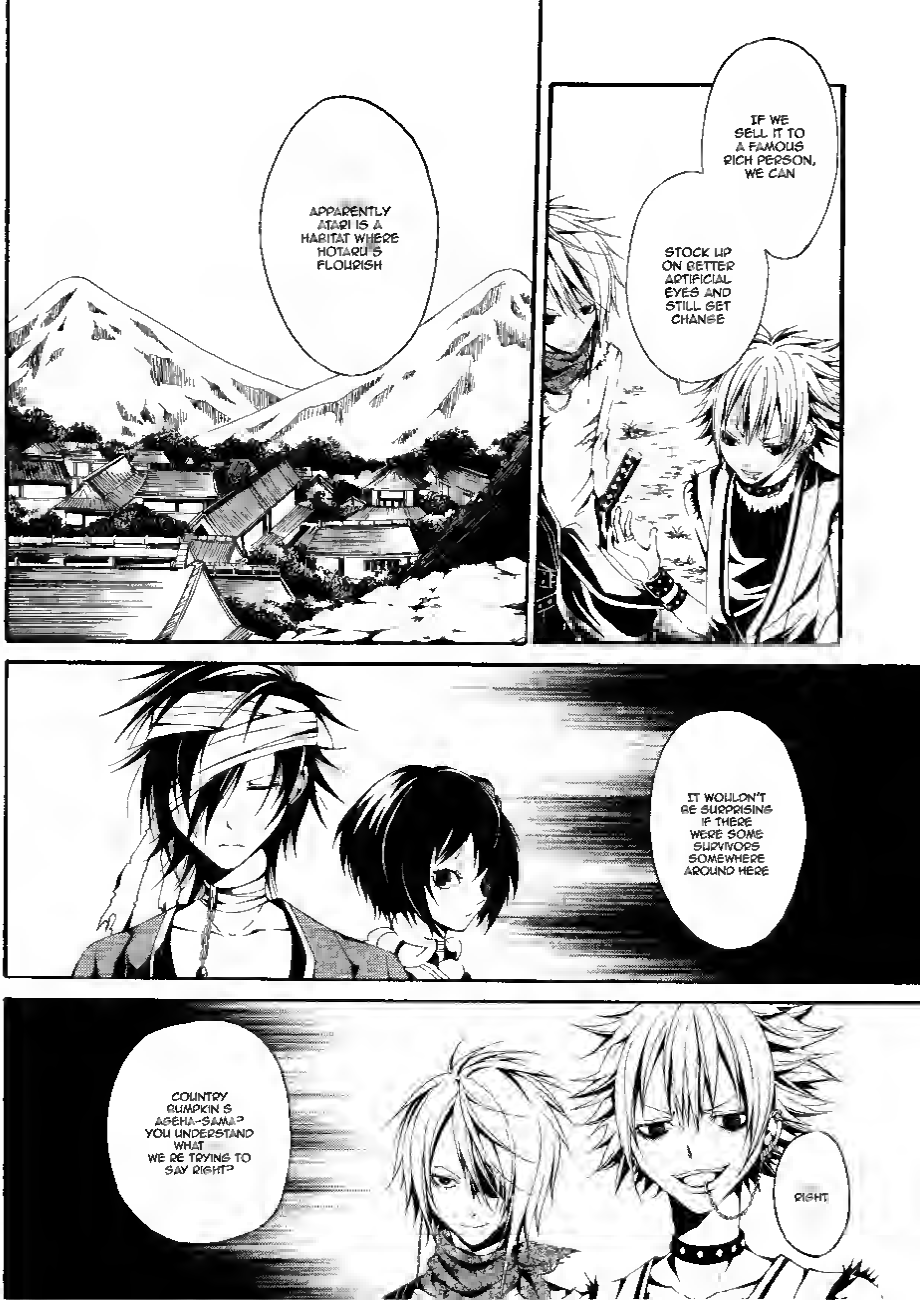
YOU'RE A GOOD BOY, HAIBANE

WHICH BIT OF YOU IS LIKE A MOTHER?
WHAT'S WRONG WITH TREATING YOUR SON LIKE A CHILD?
DON'T TREAT ME LIKE A CHILD
A MOTHER KNOWS EVERYTHING ABOUT HER SON
HAIBANE YOU
have a weak neck
!!!

HOW COULD THERE BE A PARENT THAT NEEDS SO MUCH CARE...
I ACTUALLY FELL, YOU PARENT REVOLTER!
よろ...
.....
I'LL DROP YOU !!
ヒュ
.....
ポチャ

HAIBANE
ITS TWO PEOPLE
I KNOW
I SEE

YOU SEE, WE CAME HERE TO FIND A WILD 'HOTARU'
IF YOU KNOW ANY GOOD HUNTING GROUNDS, COULD YOU TELL US?
SO ITS ALRIGHT FOR THE ALL POWERFUL ASEHA-SAME TO BE OUT WHEN ITS DARK
I'M SO JEALOUS
.....
BEFORE THE SUN GOES DOWN WE WANT TO GO HOME WITH TWO OR THREE FRESH ONES
MAYBE YOU COULD LEND US A HAND?
HEY, HEY~ DON'T IGNORE US
ITS OUR JOB


APPARENTLY ATARI IS A HABITAT WHERE HOTARU'S FLOURISH
IF WE SELL IT TO A FAMOUS RICH PERSON, WE CAN
STOCK UP ON BETTER ARTIFICIAL EYES AND STILL GET CHANGE
IT WOULDN'T BE SURPRISING IF THERE WERE SOME SURVIVORS SOMEWHERE AROUND HERE
COUNTRY BUMPKIN S ASEHI-SAMA? YOU UNDERSTAND WHAT WE'RE TRYING TO SAY RIGHT?
RIGHT

AGEHA? HEHE~ DON'T YOU KNOW, BRO?
IN THE CAPITAL THE "ARTIFICIAL EYES" ARE QUITE POPULAR
DO YOU GUYS ALSO WANT TO BECOME "AGEHA"S?
TO US, A HOTARU IS MONEY
IF YOU PAY A LOT OF MONEY AND PUT A GLASS BALL IN
YOUR EYESIGHT COMES BACK A LITTLE
IT MEANS THAT YOU DON'T HAVE TO BOTHER MAKING A CONTRACT WITH A HOTARU TO BE ABLE TO SEE
AND HAVE YOUR LIFE SUCKED

THEY WERE DRIVEN OUT OF THEIR HOME TOWN
AND LOST THEIR PLACE TO LIVE
THEN THEY DISAPPEARED INTO THE DARKNESS
.....
THERE ARE NO WILD HOTARU'S IN ATARI
IT'S ALL BECAUSE
OF STUPID PEOPLE LIKE YOU
I SEE
THEN I GUESS

I GUESS WE'LL HAVE FORCEFULLY CATCH A HOTARU THAT ISN'T WILD
KU KU KU
OH WELL
IT WAS OUR MOTIVE FROM THE START
AS I THOUGHT
I CAN ONLY FEEL KILLING INTENTS FROM YOU TWO
WELL, THAT'S THAT
SORRY BRO

IF YOU DON'T WANT TO SEE YOUR OWN INTESTINES
HURRY UP AND HAND THE YOUNG LADY OVER TO US
NEMU!

HMPH
NEMU IS AN ELEGANT MADAM
HOW RUDE TO CALL ME YOUNG LADY
• • • • •
OH AND!
NEMU, DON'T USE FOREIGN WORDS
Wha?

IF YOU REALLY WANT TO CAPTURE A GOOD HOTARU, YOU SHOULDN'T CAPTURE ME
BECAUSE NEMU HAS "LOST THE LIGHT"
?
LOST THE LIGHT? WHAT'S THAT?
DOES THAT MEAN THAT EVEN IF SOMEONE MAKES A CONTRACT WITH YOU, THEY WON'T GAIN THE LIGHT ?
WAIT A SEC! THEN THAT MEANS ...
DON'T WORRY
EVEN IF HAIRANE CAN'T SEE A THING, HE'LL FIGHT WITH ALL HIS STRENGTH TO ANY FIGHT HE'S PULLED INTO
!?
... "

HEY, TOUKICHI! BEHIND YOU...!!!
GU AAA AAA...

TCH
YOU RASCAL
....
DON'T TAKE ME LIGHTLYY
TOUKICHI!
.....
GUH
YOU!
STOP MOVING
ぶんっ
ひょいっ
.....
はぁ
はぁ
はぁ
THAT'S STRANGE

はぁ
はぁ
IF YOUR HOTARU LOST HER LIGHT
AND IF YOU CAN'T SEE
THEN WHAT THE HELL CAN YOU SEE!!
!?
HE DISAP-PEARED ?
DAMN!
WHERE THE HELL IS HE

ドオ…
cck

BECAUSE YOU'VE BEEN SEEING UNNECESSARY THINGS YOU START THINKING OF UNNECESSARY THINGS
AS LONG AS NEMU IS WITH ME I'M FINE WITH ANYTHING

WHAT I CAN SEE IS
THE 'DARKNESS' .....
ちゃっ
PLEASE, WAIT FOR A MOMENT!
WAIT

PLEASE
CO
COULD YOU AT LEAST USE THE BACK OF THE SWORD
.....
I dunno which side is the back
BECAUSE I CAN'T SEE
...YOU LIAARR

カレゃん…
…
Fuu

YOU MUSN'T PICK ON WEAK PEOPLE
HAIRANE

…… I SEE
IF ITS A MOTHER'S TEACHING IT CAN'T BE HELPED
EACH DAY I CAN PICK ON UP TO THREE PEOPLE WHO DON'T HAVE ANY MANNERS
…… ITS MY MOTHER'S TEACHINGS

.....
HEY HAISANE
WHAT IS IT
WHAT ARE HOTARU'S
TO HUMANS ?
HOTARU... THAT DOESN'T CARRY THE LIGHT
IS PROBABLY THE SAME AS THE FLIES THAT ANNOYINGLY FLY AROUND HUMANS

NEMU CAN'T
ギリッ
DO ANYTHING FOR HAIBANE
I DON'T HAVE THE LIGHT
I CAN'T BE HAIBANE'S EYES
……

I DON'T NEED THE LIGHT
JUST STAY BY MY SIDE
HAIBANE
DON'T USE FOREIGN WORDS AS WELL
Yes Sir
STOP USING THAT BOYISH WORDS
You're so cute
AND

LET ME
SAY THOSE
WORDS!

BY THE WAY, THE DELIVERY
THE INSIDE IS PROBABLY ALRIGHT
……
GEEZ
FOR WHO DO YOU THINK DID I TAKE UP THIS JOB
ドヤァ
HAIBANE
WHAT
……!

I WONDER FOR HOW LONG WE CAN BE TOGETHER LIKE THIS
I'LL DEFINATLEY FIND A WAY TO GET THE LIGHT BACK FOR YOU
TIME PASSES BY SO FAST
.....
GUT
.....

Its been already 5 days since... I've entered these woods
The chagis will probably be all.... dry by now
NEW CHARACTERS ARRIVE IN THE NEXT CHAPTER OF HAIBANE, WITH A FRIGHTENGLY BAD SENSE OF DIRECTION, AND NEMU'S STORY!
OUR DESTINATION, "THE NEIGHBOURS"
I WONDER WHERE IT IS ?
CONTINUES IN SEPTEMBER ISSUE
RELEASED ON AUGUST 18TH

Notes:

Hotaru: Fireflies

Kagerou: Mayfly

Ageha: swallowtail butterfly

Silk Tree (Page 9): Silk tree in japanese is 'Nemu no Ki'.

Teiden: Blackout or, in the manga translation, loses light

Hanemushi: Winged Insects

So the title could be translated as:
Blacked out Girl and the winged insect's orchestra